



Fiche d'adhésion par famille  
*Membership form per family*

2011-2012  
 (21sept – 23jun)

Nom de famille/ <i>Family Name:</i>						
e-mail :						
<input checked="" type="checkbox"/> Adhésion obligatoire à l'association (*) 25 €/famille. ( <i>Membership to the association 25 € per family</i> )						25 €
<input type="checkbox"/> Carte Maison pour tous Mélina Mercouri 3,50€ par enfant habitants à Montpellier et 5€ pour les enfants <b>non</b> -habitants à Montpellier (Obligatoire si vous ne l'avez pas déjà ; si vous l'avez, inscrivez le numero). ( <i>Melina Mercouri card 3,50 € per child Montpellier resident and 5€ per child non Montpellier resident – obligatory if you don't have it already. If you have it add the number</i> )						€
<b>J'inscris les personnes suivantes aux ateliers Outbound (<i>I would like to register the following people for workshops</i>):</b>						
	Francophone	Anglophone				
Nom et prénom des enfants inscrits / <i>Last Name and First name</i> )	Chatterbox 186€	Mini Club 150€	Club 175€	Discovery 175€	PIG 0€	<b>TOTAL</b>
<input type="checkbox"/> Je deviens membre donateur, >25 € ( <i>I would like to become a member and donor &gt;25€</i> )						€
<b>TOTAL: adhésion +Maison pour Tous +cotisations IEAM (<i>Total : Membership+MPT+Fees</i>)</b>						€

(\*) En payant l'adhésion annuelle, j'ai un droit de vote lors des assemblées générales et la possibilité d'inscrire un ou plusieurs membres de ma famille aux ateliers Outbound. (*By paying the annual membership fee I am entitled to vote in general meetings and may enroll members of my family in Outbound workshops.*)

En cas d'inscription de plusieurs enfants de la même famille il est appliqué une réduction sur le prix de l'atelier de 10% pour le 2<sup>ème</sup> enfant et 15% pour le 3<sup>ème</sup>. (*When registering more than one child from the same family, there is a rebate on the price of the workshop of 10% on the 2<sup>nd</sup> child and 15% on the 3<sup>rd</sup> child*)

Je règle le montant correspondant au total ci-dessus. ( I choose to pay my membership and fees)

Par chèque à l'ordre de IEAM (*by check payable to IEAM*)  en espèces (*cash*)

Date : \_\_\_\_\_

Signature : \_\_\_\_\_

Conformément à la loi informatique et liberté, vous disposez d'un droit d'accès et de rectification des données vous concernant. IEAM est une association Loi 1901. In compliance with French regulations and as a private policy, you have the right to access and edit any personal data. IEAM is a non-profit organization (Loi 1901).

## MODALITES D'INSCRIPTIONS

Les inscriptions aux ateliers Outbound pour l'année 2011-2012 peuvent se faire par courrier dès le 1<sup>er</sup> septembre en renvoyant la fiche d'adhésion et de renseignement d'OUTBOUND , la fiche de renseignement MPT Mélina Mercouri , le règlement et l'autorisation de sortie à l'adresse suivante :

Mme Christelle Combeer - 7 rue des Tilleuls - 34130 Mudaison

Le formulaire est disponible sur le site [www.ieam.info](http://www.ieam.info)

Pour tous renseignements concernant les inscriptions, adressez-vous à : [inscription@ieam.info](mailto:inscription@ieam.info)

Pour les cours de **Club et Discovery**, les inscriptions peuvent aussi se faire auprès de Christelle Combeer pendant les heures de cours.

Pour les cours de **Chatterbox**, les inscriptions pourront se faire lors des permanences qui auront lieu à la Maison pour tous Mélina Mercouri aux dates suivantes:

Mercredi 21 septembre 2011 (cours d'essai) de 9h à 11h

Samedi 24 septembre 2011 de 16h à 17h30

Mercredi 28 septembre 2011 de 9h à 11h

**IMPORTANT : Notez que tout dossier incomplet ne sera pas pris en compte. Les places étant limitées, les inscriptions sont prises dans l'ordre d'arrivée des dossiers. Possibilité de régler par chèque en 3 fois maximum.**

## HOW TO REGISTER ?

The registration for the Outbound workshops for 2011-2012 can be sent by post from the 1<sup>st</sup> of September (registration information, MPT M.Mercouri form, memberships, and fees) to the following address :

Mme Christelle Combeer - 7 rue des Tilleuls - 34130 Mudaison

The forms are available on the web [www.ieam.info](http://www.ieam.info)

For information please write to: [inscription@ieam.info](mailto:inscription@ieam.info)

For **Club and Discovery**, you can register with Christelle Combeer during the classes.

For **Chatterbox**, you can also register at the duty office at the Maison Pour Tous, Melina Mercouri at the following dates :

Wednesday the 21th of September 2011 9am-11am

Saturday the 24<sup>th</sup> of September 2011 4pm-5.30pm

Wednesday the 28th of September 2011 9am-11am

**IMPORTANT : Please note that if your registration is not fully completed it will be not accepted . Due to the limited spaces, registration will be on a «first come first served » basis. Possibility to write 3 cheques maximum.**

